

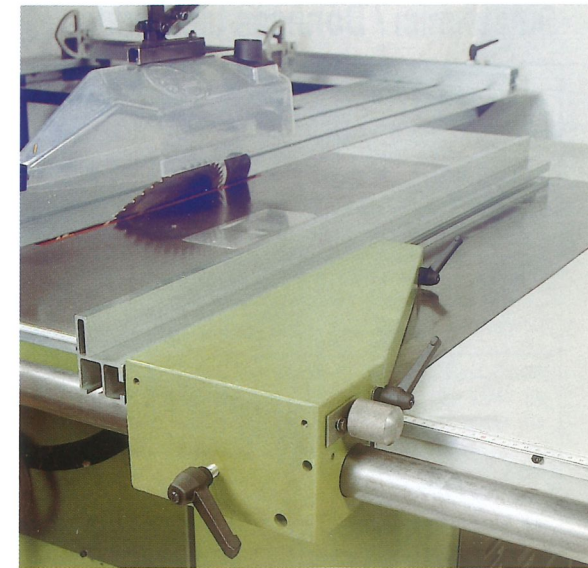
# EXPRESS 32

**GRUPPO SICAR**

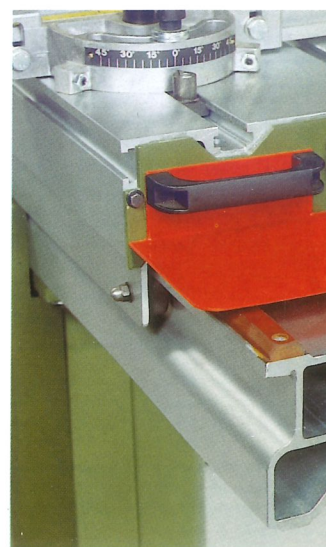


# EXPRESS 32

Sistema bloccaggio guida  
posteriore  
Rear fence locking system  
Système de blocage du  
guide postérieur  
Sperrungssystem am  
hinteren Anschlag  
Sistema de blocaje de la  
guía trasera

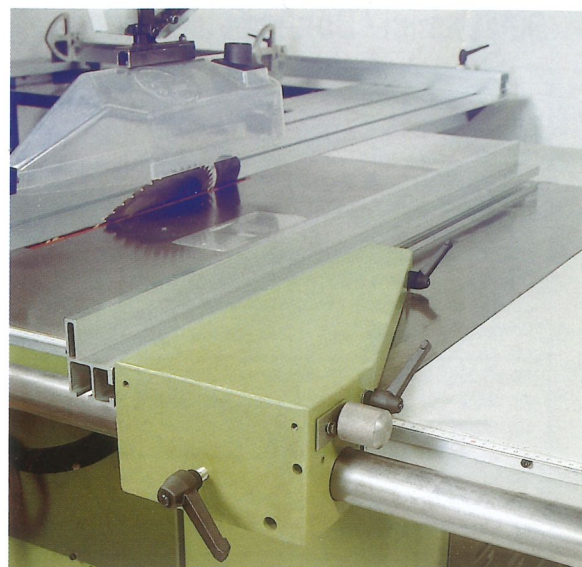


Sega circolare squadratrice con lama inclinabile e gruppo incisore.  
Scie circulaire équareuse avec lame inclinable et groupe inciseur.  
Formatkreissäge mit schwenkbarem Sägeblatt und Vorritzer.  
Squaring circular saw with tilting blade and scoring unit.  
Sierra circular escuadradora con disco inclinable y conjunto incisor.

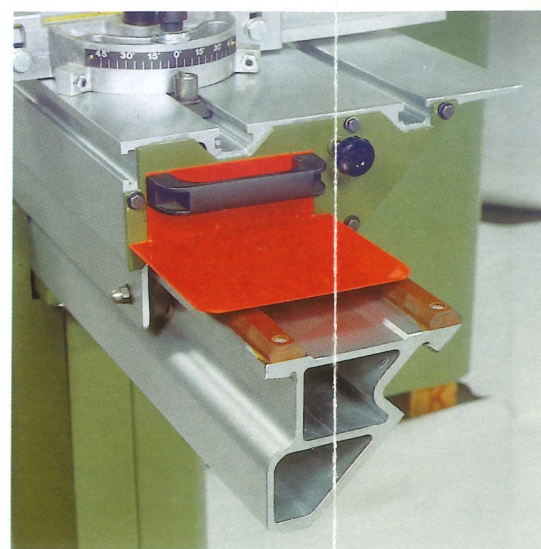
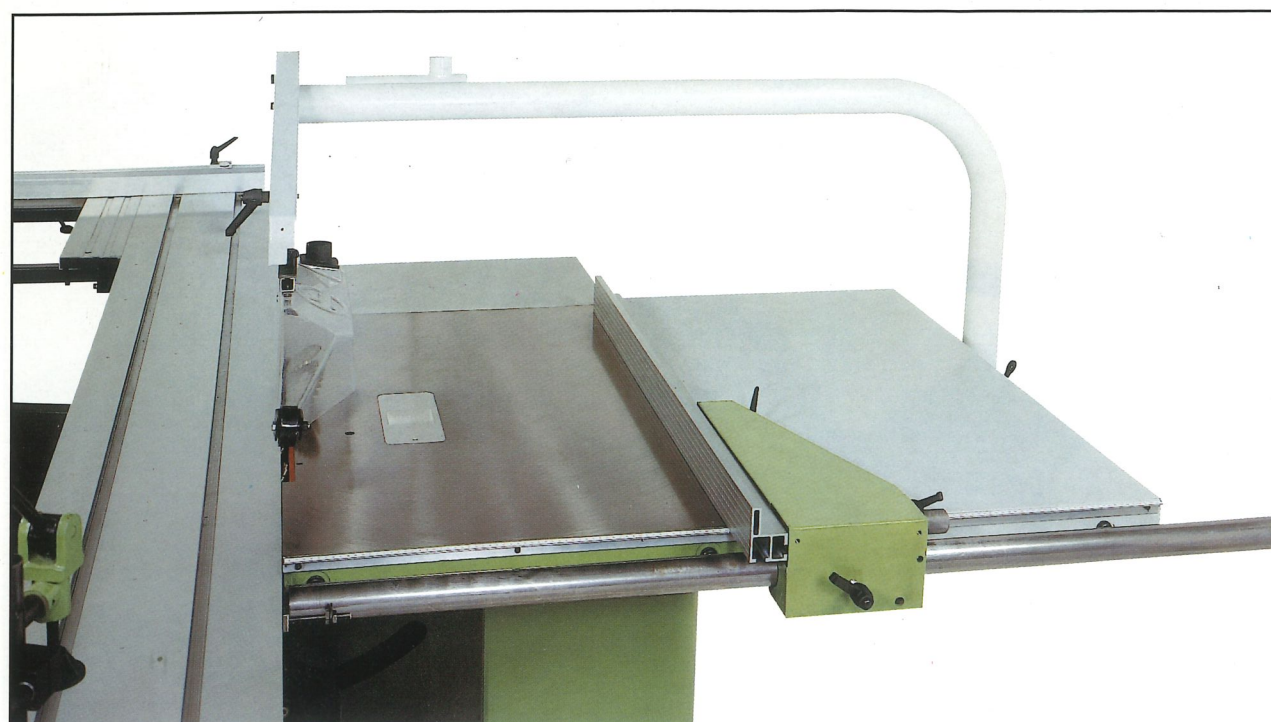


# 32

Sistema bloccaggio guida posteriore  
Rear fence locking system  
Système de blocage du guide postérieur  
Sperrungssystem am hinteren Anschlag  
Sistema de bloqueo de la guía trasera

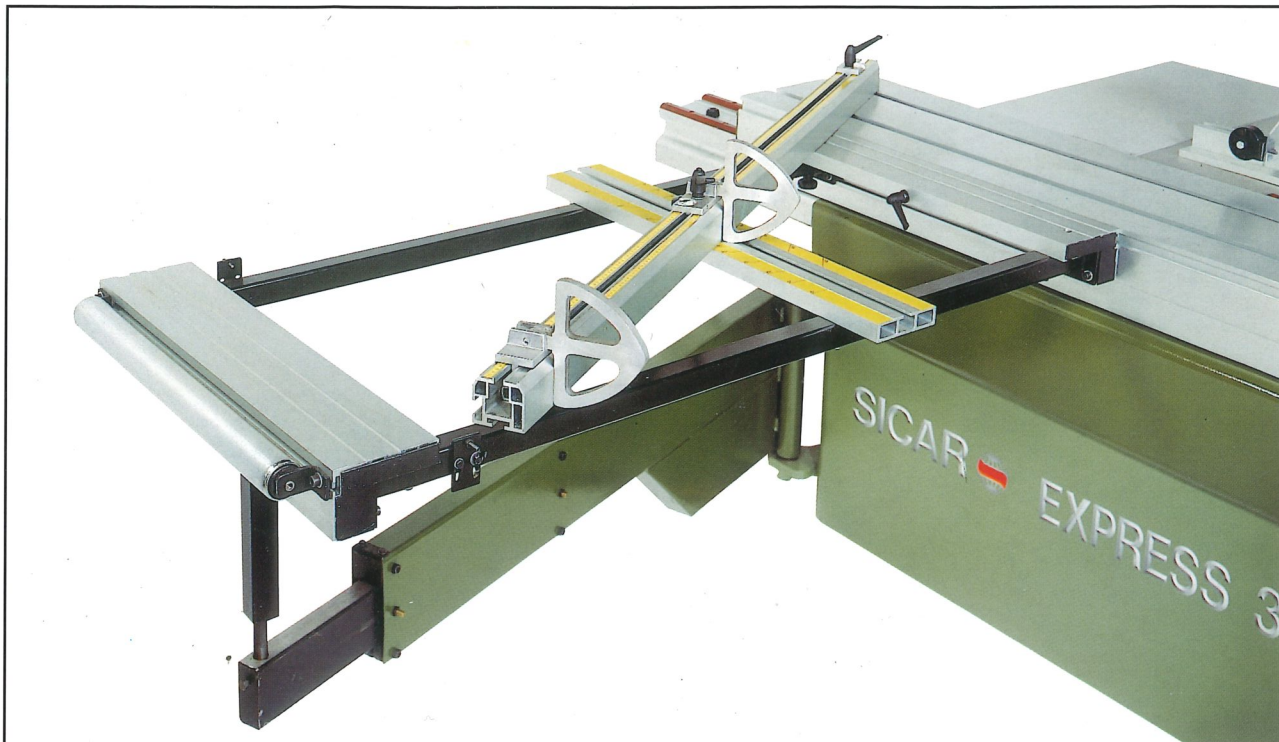


Gruppo incisore.  
groupe inciseur.  
Morrizter.  
unit.  
conjunto incisor.

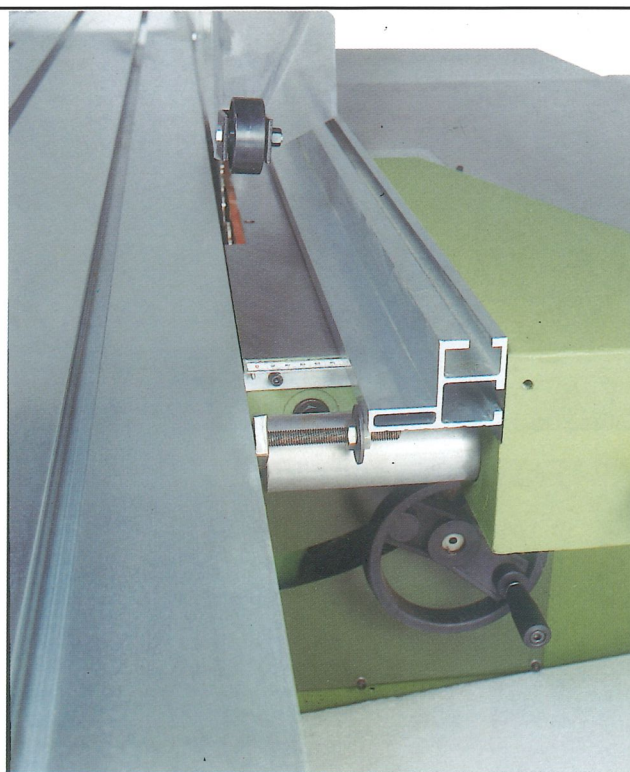
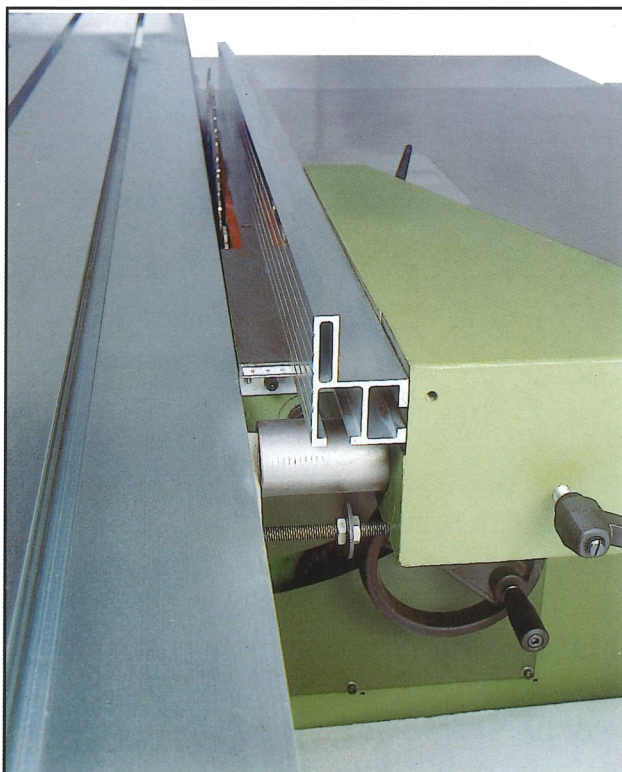


Bloccaggio carrello  
Carriage lock  
Blocage du chariot  
Schiebetischsperrung  
Blocaje del carro

Vista laterale protezione a parallelogramma con possibilità di rotazione a 90°.  
Vue latérale protection à parallélogramme avec possibilité de rotation à 90°.  
Seitenansicht Parallelogrammschutz mit 90° Schwenkung.  
Side vie of parallelogram-type blade guard with possibility of 90° rotation.  
Vista lateral del paralelogramo de protección con posibilidad de rotación a 90°.



Riga con possibilità di inclinazione fino a 45°, munita di pressore eccentrico e di arresti per battute.  
 Règle avec possibilité d'inclinaison jusqu'à 45°, équipée de presseur excentrique et d'arrêts pour butées.  
 45° verstellbares Lineal mit Exzenterandrücker und Anschlägen.  
 Rule with adjustable inclination up to 45°, equipped with eccentric presser and stops.  
 Regla inclinable hasta 45°, dotada de prensor excéntrico y topes de detención.



Riga laterale nelle due versioni di taglio.  
 Guide latéral dans les deux versions de coupe.  
 Seitenanschlag in den zwei Schnittaufführungen.  
 Side guide in both cutting versions.  
 Guía lateral en ambas versiones de corte.

## Dati tecnici / Données techniques / Technische daten / Technical specifications / Datos tecnicos

	EXPRESS 14	EXPRESS 32
Diametro lama - Diamètre de la lame. Durchmesser Sägeblatt - Blade diameter Diametro de la hoja	mm. 350	mm. 350
Diametro albero lama - Diamètre de l'arbre de la lame - Durchmesser Sägewelle - Blade shaft diameter - Diametro del eje de la hoja	mm. 30	mm. 30
Altezza max. di taglio a 90° - Hauteur maxi de coupe à 90° - Max. Schnitthöhe bei 90° - Max cutting height at 90° - Altura max. de corte a 90°.	mm. 115	mm. 115
Inclinazione max. della lama - Inclinaison maxi de la lama - Max. Messerschnittwinkel - Max. blade tilting - Inclinación max. de la hoja.	45°	45°
Altezza max. di taglio a 45° - Hauteur maxi de coupe à 45° - Max. Schnitthöhe bei 45° - Max cutting height at 45° - Altura max. de corte a 45°.	mm. 75	mm. 75
Velocità albero lama g/l' - Vitesse de l'arbre de la lame t/min. - drehzahl Sägewelle l/min. - Blade shaft speed r.p.m. - Velocidad de eje de la hoja r.p.m.	4000 5000 6000	4000 5000 6000
Diametro incisore - Diamètre de l'inciseur - Vorritzerdurchmesser - Diameter of scoring saw - Diametro del incisor.	mm. 100	mm. 100
Diametro albero incisore - Diamètre de l'arbre de l'inci- seur - Durchmesser Vorritzeerwelle - Diameter of scor- ing shaft - Diametro del eje del incisor.	mm. 30	mm. 30
Altezza max. taglio incisore a 90° - Hauteur maxi de coupe de l'inciseur a 90° - Max. vorritzhöhe bei 90° - Max. cutting haight of scoring blade at 90° - Altura max. de corte del inci- sor a 90°	mm. 5	mm. 5
Inclinazione max. incisore - Inclinaison maxi de l'inci- seur - Max. vorritzwinkel - Max. tilting of scoring table - Inclinación max. del incisor.	45°	45°
Altezza max. taglio incisore a 45° - Hauteur maxi de coupe de l'inciseur a 45° - Max. vorritzhöhe bei 45° - Max. cutting haight of scoring blade at 45 - Altura max. de corte del inci- sor a 45°	mm. 3,5	mm. 3,5
Velocità albero incisore - Vitesse de l'arbre de l'inciseur - Drehzahl Vorritzerelle - Scoring shaft speed - Velocidad del eje incisor.	8000 g/l'	8000 g/l'

	EXPRESS 14	EXPRESS 32
Potenza motore incisore - Puissance du moteur de l'inci- seur - Leistung Vorritzermotor - Scoring motor power - Potencia del motor incisor.	HP 0,75 KW 0,55	HP 0,75 KW 0,55
Dimensioni piano fisso - Dimensions de la table fixe - Abmessungen fester Tisch - Size of fixed table - Maididos de la mesa fija.	mm. 700x1130	mm. 700x1130
Altezza piano da terra - Hauteur de la table - Tisch bodenhöhe - Table height - Altura de la mesa.	mm. 850	mm. 850
Dimensioni carro - Dimensons du chariot - Schlittenabmessungen - Size of sliding table - Maididos del carro.	mm. 360x1500	mm. 360x3200
Lunghezza max. di squadratura alla lama - Longeur max. d'equarissage à la lame - Max. Formatschnittlänge am Sägeblatt - Max. squaring-off length to the blade - Max. longitud de escuadratura hasta la hoja.	mm. 1490	mm. 3270
Lunghezza max. di taglio fra lama e guida - Largeur max. de coupe entre la lame et le guide - Max. Schnittlänge Sägeblatt-Führung - Max. cutting width between blade and fence - Ancho max. de corte entre la hoja y la guía.	mm. 1300	mm. 1300
Lunghezza max. di squadratura dall'incisore - Longeur max. d'equarissage à partir de l'inciseur - Max. Formatschnittlänge Vorritzerwelle - Max. squaring-off length from scoring blade - Max. longitud de escuadratura desde al incisor.	mm. 1420	mm. 3270
Diametro del bocchettone di aspirazione - Ciammètre de l'embout d'aspiration - Durchmesser Absaugstutzen - diame- ter of suction outlet - Diamétre de la contera de extracción	mm. 120	mm. 120
Dimensioni dell'ingombro - Dimensions hors-tout - Äusere abmessungen - Overall dimensions - Dimensioes exteriores.	mm. 1800 3510 920	mm. 3210 4300 1500
Dimensioni di spedizione - dimensions d'envoi - Versandabmessungen - Shipping dimensions - Dimensioes de envío.	mm. 2060 1120 1400	mm. 3210 1120 1400
Peso netto - Poids net - Nettogewicht - Net weight - Peso neto	kg. 450	kg. 720
Potenza motore - Puissance du moteur - Motorleistung - Motor power - Potencia del motor.	HP 4 KW 3	HP 5,5 KW 4

## Accessori a richiesta / Accessoires en option / Zubehör auf verlangen / Optional accessories / Accesorios opcionales

081.000 Motore HP 5,5 / Moteur CV 5,5 / PS-5,5 motor / 5,5 HP motor / Motor de HP 5,5 - Express 14

Motore HP 7,5 / Moteur CV 7,5 / PS-7,5 motor / 7,5 HP motor / Motor de HP 7,5 - Express 32

271.000 Visualizzatore di velocità luminoso / Affichage lumineux de vitesse / Drehzahldisplay / LED speed display / Visualizador luminoso de velocidad.

## Dotazioni standard / Accessoires standard / Standardzubehör / Standard accessories / Accesorios standard

Sega e incisore inclinabili - Carello in alluminio - Pressore ad eccentrico - Protezioni antinfortunistiche - Protezioni parallelogramma - Bloccaggio carro in tutte le posizioni - Piano appoggio posteriore 660x1130 mm. - Piano appoggio laterale 400x690 mm. - Chiavi di servizio. / Scie et inciseur inclinables - Chariot en aluminium - Presseur excentrique - protections contre les accidents - Protection parallélogramme - Blocage chariot avec toutes les positions - Plan d'appui arrière 660x1130 mm. - Plan d'appui latéral 400x690 mm. - Clés de service / Schwenkbares Säge- und Vorritzaggregat - Aluschlitten - Exzenterandrücker - Unfallschutzvoichtungen - Parallelogrammschutz - schlittenarretierung in jeder Position - Hinterer Auflagetisch 60s1130 mm. - seitlicher Auflagetisch 400x690 mm. - Betriebsschlüssel / Tilting main saw and scoring saw - Aluminium sliding table - eccentric clamp - Safety guards for accident preventions - Parallelogram-type guard - Carriage can be locked in any position - Rear support surface - 660x1130 mm. - Side support surface - 400x690 mm. - Service wrenches / Sierra e incisor inclinables - Carro de aluminio - Presor excentrico - Proteccion para la prevención de les accidents - Paralelogramo de protección - Bloqueo del carro en todas las posiciones - Mesa de apoyo trasera 660x1130 mm. - Mesa de apoyo lateral 400x690 mm. - User de servicio.

**GRUPPO SICAR** 

SICAR S.p.A. • VIA LAMA, 30 • 41012 CARPI (MO) ITALY • TEL. 059/643355 • TELEX 510269 SICAR I • TELEFAX 059/690520

Caratteristiche e dati tecnici non sono impegnativi. Ci riserviamo di apportare quelle modifiche che siano da noi ritenute opportune. Technical details and features are not binding. We reserve ourselves the possibility to proceed to all modifications we should consider appropriate. Les détails et spécifications techniques ne nous engagent pas. Nous réservons de proceder aux modifications que nous retiendrons opportunes. Die angegebenen daten sind nicht binden, wir behalten uns vor, eventuell nötige aenderungen vorzunehmen.